

# ANMELDUNG

Hast Du Interesse mit der Jugendarbeit die Partnerstadt Bad Mondorf zu besuchen? Bist Du zwischen 13 und 18 Jahre alt und in Chur wohnhaft? Dann melde Dich mit untenstehendem Talon oder per Email bis spätestens **22. April 2022** an:

## Wir brauchen von Dir:

Name: ..... Vorname: .....  
Adresse: ..... Wohnort: .....  
Alter: ..... Telefon: .....

## Sprachkenntnisse:

- Deutsch  Italienisch  
 Französisch  Englisch

Über die Teilnahme entscheidet das Los. Es sind max. 7 Plätze verfügbar. Nach dem Eingang wird ein Informationsabend stattfinden. Das Einverständnis der Eltern/ Erziehungsberechtigten ist Voraussetzung für die Teilnahme.

**Hinweis: Deutschland und Luxemburg haben aktuell noch Massnahmen bezüglich Covid 19. Teilnehmer müssen entsprechende Nachweise erbringen. (3G Regel)**

Datum und Unterschrift Eltern / Erziehungsberechtigte und Jugendliche/r

.....

## **Kontakt und Verantwortlich:**

Jugendarbeit Stadt Chur  
Ngoc Beck und Tania Coiro  
Postfach 335  
Gäuggelistrasse 10  
7000 Chur  
081 254 56 01

[www.jugendarbeitchur.ch](http://www.jugendarbeitchur.ch)  
[info@jugendarbeitchur.ch](mailto:info@jugendarbeitchur.ch)

# JUAR GOES AUSLAND

In den Sommerferien vom 23. Juli - 29. Juli 2022 fahren wir nach Bad Mondorf (Luxemburg).



Dich erwarten 5 Tage Action, Sport, Spass und Kultur mit Jugendlichen aus der Schweiz, Italien, Frankreich, Österreich und Deutschland.



Dieser Trip ist kostenlos für die Jugendlichen (Einschreibgebühr von 40 CHF) Inbegriffen sind: Transport, Aktivitäten, Betreuung, Essen, Unterkunft.

Begleitet und organisiert wird dies durch die Jugendarbeit Chur.

Ngoc Beck und Tania Coiro



**Stadt Chur**



## DARUM GEHT ES

Die Stadt Chur pflegt seit über 60 Jahren mit seinen Partnerstädten ein freundschaftliches Verhältnis. Regelmässig finden Treffen und gemeinsame Events statt.

Neu wird die Jugendarbeit ihren Teil zum europäischen Austausch beitragen. Konkret bedeutet das, dass sieben junge Churer/innen die Möglichkeit erhalten, unsere Stadt bei unseren Kollegen/innen im europäischen Ausland zu vertreten.

Im 2022 werden wir vom 23. Juli bis am 29. Juli in Bad Mondorf, Luxemburg sein, zusammen mit den Gastgebern und weiteren Jugendlichen aus Luxemburg, Deutschland und Italien. Unter dem Motto "Citizens of the Future through Movement" werden wir sportliche, kulturelle und gemeinschaftliche Aktivitäten durchführen und eine gute Zeit verbringen.

Begleitet werden die Jugendlichen von Mitarbeitenden der Jugendarbeit Chur.

Die Kosten für die Reise werden von der Stadt Chur getragen. Inbegriffen sind: Transport von Chur bis Cabourg und zurück, Unterkunft, Verpflegung und alle Aktivitäten. Lediglich eine Einschreibgebühr von 40 CHF wird bei der Anmeldung erhoben.

Das Projekt ist auf mehrere Jahre ausgelegt. Cabourg war der erste Gastgeber 2019. 2023 wird das Treffen in Bad Homburg (D) stattfinden.

Weitere Informationen:

[www.jugendarbeitchur.ch](http://www.jugendarbeitchur.ch)

[www.mondorf.lu/mondorf-und-umgebung](http://www.mondorf.lu/mondorf-und-umgebung)

[www.mondorf-les-bains.lu/fr/Pages/Jugendstuff.aspx](http://www.mondorf-les-bains.lu/fr/Pages/Jugendstuff.aspx)

## WAS WIRD GEMACHT?

Das Programm bestimmen die Gastgeber. Es werden jeden Tag verschiedene Aktivitäten stattfinden. Lass Dich überraschen!

Das besondere wird sein, dass Du Dich mit Gleichaltrigen aus anderen Ländern und Kulturen austauschen kannst. Was beschäftigt die Jugendlichen? Gibt es ähnliche Themen? Was für Lösungsansätze könnten auch bei uns funktionieren?

Möchtest Du neue Erfahrungen machen, reisen, Dich austauschen und Freundschaften schliessen? Dann melde Dich an!

## WAS IST JUMELAGE?

Partnerschaften zwischen europäischen Städten und Gemeinden, so genannte «Jumelages», wurden vor über 60 Jahren auf europäischer Ebene ins Leben gerufen. Die ursprüngliche Idee war es, nach dem Zweiten Weltkrieg durch Annäherung auf kommunaler Ebene zur Versöhnung in Europa beizutragen. Hinzu kommt, dass der Blick über die eigenen Stadtgrenzen die Augen für Probleme und Sorgen der Partner öffnet und auch den eigenen Horizont erweitert.

Die Partnerschaft wird gepflegt durch jährliche Bürgermeistertreffen, welche alternierend in den beteiligten Städten stattfinden. Alle zwei Jahre werden zudem mehrtägige Partnerschaftstreffen durchgeführt.

Weitere Informationen: [www.jumelage.net](http://www.jumelage.net)



BAD HOMBURG



BAD MONDORF



CABOURG



CHUR



MAYRHOFEN



TERRACINA